

No. 238.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

The following Regulation made by the Governor in Council, in pursuance of Section III of Ordinance No. 10 of 1872 and dated 27th September, 1872, is re-published for general information.

By Command,

W. H. MARSH,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Hongkong, 24th November, 1879.

Regulation made by the Governor in Council, in pursuance of Section III of Ordinance No. 10 of 1872, this 27th Day of September, 1872.

Hawkers are permitted to use or utter Cries or make other Noises for the purpose of buying or selling their Goods, or of attracting attention to their Trade or Wares, in all parts of the City of Victoria,—except in No. 5 District, Queen's Road, the Praya, Bonham Road, and the District to the South thereof.

Approved in Council,

A. E. KENNEDY,  
Governor.

L. D'ALMADA E CASTRO,  
Clerk of Councils.

No. 239.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

The following Notice to Mariners is published for general information.

By Command,

W. H. MARSH,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Hongkong, 24th November, 1879.

Government of China.

NOTICE TO MARINERS,

[No. 106.]

CHINA SEA.

ENTRANCE TO YANGTZE—SHANGHAI DISTRICT.

*Ariadne Rock Whistling Buoy.*

Notice is hereby given that a red and black chequered automatic Whistling Buoy, 8 feet in diameter at the water line, has been moored fifty fathoms to the south of the Ariadne Rock.

By order of the Inspector General of Customs,  
DAVID M. HENDERSON,  
Engineer-in-Chief.

IMPERIAL MARITIME CUSTOMS,  
ENGINEERS' OFFICE,  
SHANGHAI, 14th November, 1879.

憲報第二百三十八號

輔政使司馬 為  
曉諭事照得現奉  
督憲將一千八百七十二  
年九月二十七日香港總  
督督同議政局照依該年  
第十條則例第三款議定  
之規條抄印俾眾週知  
一千八百七十九年  
十一月二十四日示

定例 議政二局吏員雅 為奉  
督憲曉諭事照得香港總督於一千八百  
七十二年九月廿七日督同議政局照依該  
年第十條則例第三款議定規條如左  
除第五約及皇后大道海傍大街文咸道及  
文咸道南連近約地外凡有小販買賣之人  
在威克多理亞城各處皆可高呼喊號或另  
用響號或嘈吵引動別人看他擺賣之貨物  
器具為此特示俾眾週知

憲報第二百三十九號

輔政使司馬 奉  
督憲諭  
將以下  
告示抄  
印俾眾  
週知  
己卯年  
十月十  
一日示

稅務營造處總營造司韓 前奉  
通行曉諭事照得本總營造司  
總稅務司赫 憲劄行以沿海沿江建造燈塔浮樁等  
事或係創設或宜改移或有增添或須裁撤營造既  
有變更務即隨時彰明出示通曉各處俾得行海船  
隻周知徧喻等因茲本總營造司查江海關稅務司  
所屬界內長江吳淞口外現經設有風笙警船浮一  
個合將其情勢開列於左 計開 一長江吳淞口  
外在牛皮礁製造局所出海道圖說作阿里阿尼石  
向南五十拓地方現經設有紅黑方格自鳴風笙警  
船浮一個切水面徑七尺以誌危險  
為此合即遵行出示通曉各處船隻其務宜留心詳  
記以免疎虞勿忘勿忽切切特示  
光緒五年 十月 十一日 第一百零六號示